Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 88 (1962)

Heft: 9

Illustration: "Schmidt, holen Sie doch den Anstellungsvertrag, da müssen sich doch einige Übersetzungsfehler eingeschlichen haben!"

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Blick in unsere Gazetten

Das Beste?

Darüber, was das Beste sei, kann man geteilter Meinung sein. Nicht ganz unser Fall ist dieses:

Das Beste aus 4 Wochenschauen:

U. a. Der Wirbelsturm «CARLA» /

Das Todesurteil gegen Ex-Ministerpräsident Menderes /

Die Kämpfe und der Tod Hammarskjölds /

Mit den Leistungen des Besten vom Besten, nämlich der amerikanischen Heulboje Elvis Preßluft, Hüftwackler und Wimmerzahn in einem, hat sich der Setzer offensichtlich nicht so recht befreunden können:

Pulverdampf und heisse Lieder

Der König des Rock'n'Roll, Elvin Presley, dessen Stimme Millionen begeisterte, in einem kackenden Abenteuerfilm aus dem Wilden Westen! (167-58

Weit besser als Elvis kommt der brave Karl May weg:

Wie Karl May während Lebzeiten ein großer Menschenfreund gewesen war, so blieb er es auch nach seinem Tode. Nach Ableben

Für den Straßenbau im luzernischen Langnau ist eindeutig nur das Beste gut genug:

Kapitalisierung 38 000 Fr. bewilligt. In die Schulzimmer sollen endlich auch Brünnlein eingebaut werden. Damit wird ein Wunsch erfüllt, der von der Lehrerschaft schon oft vorgelegt worden ist. Auf der neuen Dorfstraße mußte sehr viel geflickt werden. Besonders der Winter setzte ihr sehr zu. Nun wird dem Uebel mit einem Teppichbelag abgeholfen. Gerügt wurden an dieser Gemeindeversammlung auch

Am allerbesten aber dürfte etwas Himbeergeistvolles munden:

Kino Neumarkt: Holiday am Wörthersee.
Kino Talgarten: Alan Ladd: Im Sperrfeuer eingekesselt. Kriegsfilm.
Kino Palace: Mit Himbeergeist gehts besser. Geistvoller Spaßfilm.

Rasse und Tempo in Schaffhausen:

Schaffhausen

Kino Scala: DON CARLOS,
Kino Orient: Geraubtes Gold.
Kino Buchsbaum: SAUST
Kino Rüden: Der Bandenchef.

Ein vorzügliches Pöstli:

kaufm. Angestellte

zur weitgehend selbständigen Erledigung allgemeiner Sekretariatsarbeiten Wir bieten abwechslungsweise Arbeit bei angemessenen Anstellungsbedingungen.

Der Zweitbeste nur, aber immerhin ...

Der Angeklagte ist mehrfach vorbestraft wegen Sittlichkeitsdelikten, Veruntreuung und Verkehrsdelikten. Die letzte Verurteilung erfolgte kurz vor der jetzt zu beurteilenden Kollision. Schon aus diesem Grunde wäre die Gewährung des bedingten Strafvollzuges ausgeschlossen gewesen. Im übrigen ist der Leumund des Angeklagten nicht schlecht.

Der absolute Hammer im Ernährungswesen: Schweinefleisch wird jetzt nicht mehr aus Plüschtierchen hergestellt.

Am Samstag offerieren wir
Schweinsbraten
Schweinsvoressen
von jungen Fleischschweinen!

In der kalten Jahreszeit ziehen wir zwar Leckerbissen dieser Art vor:

Zu verkaufen 1 Wurf 12 Wochen alt schneeheisse
Spitzerli
Telefon 69 (-17251

‹Das Beste?› fragten wir im Titel. Dürfen wir abschließend noch einmal daran anknüpfen?

Blick
Vollgepumpt mit Gift

«Schmidt, holen Sie doch den Anstellungsvertrag, da müssen sich doch einige Übersetzungsfehler eingeschlichen haben!»